

CALENDRIER INTERCULTUREL 2012

VILLE.MONTREAL.QC.CA/DIVERSITE

Montréal 

MOT DU MAIRE



Chères Concitoyennes
Chers Concitoyens

C'est avec grand plaisir que je vous présente le Calendrier interculturel 2012. Premier d'une série qui nous mènera au 375^e anniversaire de Montréal en 2017, chaque calendrier aura comme thème des communautés qui ont contribué au développement de notre métropole.

L'édition 2012 du calendrier interculturel de la Ville de Montréal vous propose d'aller à la découverte de la culture autochtone, à travers les associations qui la mettent en valeur, ou encore les lieux de mémoire que sont le mont Royal, le Jardin des Premières-Nations ou Pointe-à-Callière. Présentes sur ce territoire depuis plus de 4000 ans, les Autochtones nous ont laissé un riche héritage : le respect des aînés ainsi que l'amour de la nature et des activités de plein air, etc.

Je vous souhaite une très bonne année 2012 !

Le maire de Montréal,

A handwritten signature in black ink, which reads "Gerald Tremblay". The signature is fluid and cursive.

Gérald Tremblay

**L'APPORT DES AUTOCHTONES AU DÉVELOPPEMENT
SOCIAL, CULTUREL ET ÉCONOMIQUE DE MONTRÉAL
EST CONSIDÉRABLE ET MÉRITE D'ÊTRE RECONNU.**

LE MONTRÉAL AUTOCHTONE : UNE RÉALITÉ À DÉCOUVRIR

La Direction de la diversité sociale (DDS) est fière de s'associer au Bureau du 375^e, au Centre d'histoire de Montréal (CHM) et au RÉSEAU pour la stratégie urbaine de la communauté autochtone à Montréal en vue d'amorcer son parcours vers le 375^e anniversaire de Montréal. Cette célébration revêt un caractère symbolique unique: un défi créatif pour les amoureux de la ville; une occasion de mettre en valeur la diversité de la créativité des citoyens; un moment privilégié pour découvrir le savoir-faire et le savoir-être des Montréalais et des Montréalaises.



À l'occasion de cette fête, les énergies vitales citoyennes s'uniront avec plus de force pour accroître le caractère inclusif de Montréal et son attractivité. C'est en quelque sorte un moment charnière entre le passé et l'avenir de la ville. Le 375^e anniversaire est aussi un moment privilégié pour explorer des facettes inédites du patrimoine historique montréalais.

L'édition 2012 du calendrier marque une première étape du parcours vers l'« Autre » Montréal : un hommage aux Autochtones, premiers habitants du territoire. Le CHM a d'ailleurs mis en œuvre cette reconnaissance avec le guide de découverte *Le Montréal des Premières Nations* qui a inspiré la présente édition du calendrier. La DDS ajoute à ce portrait une touche contemporaine avec le concours du RÉSEAU, auquel nous ouvrons nos

pages. La réalité autochtone du Montréal d'aujourd'hui est diversifiée et étonnante avec ses Montréalais de plusieurs Premières Nations, Métis et Inuit. Ce groupe majoritairement jeune et engagé s'est accru de façon importante récemment, faisant de Montréal la huitième ville canadienne pour ce qui est du nombre d'Autochtones qui y habite. Ceux-ci participent activement à la vie de la cité dans plusieurs secteurs tels le commerce, les services, les services de santé et les services sociaux ainsi que les arts. Leur dynamisme communautaire est sans égal, comme en témoigne le *Bottin des ressources offertes aux personnes autochtones de Montréal*.

L'édition 2012 du calendrier se veut toujours un outil de rapprochement interculturel, marque distinctive et internationalement reconnue de Montréal. Elle offre un espace de découverte de TOUTES les cultures avec plus de 400 festivités dont nous vous invitons à consulter la description sur le portail électronique <ville.montreal.qc.ca/diversite>.

Nous remercions cordialement tous les collaborateurs de cette édition dont nos nombreux partenaires communautaires et institutionnels, notamment le Bureau du 375^e, le CHM, le RÉSEAU et le Jardin des Premières-Nations ainsi que nos collègues des dossiers autochtones et de l'égalité femmes-hommes.



Destination 2017
Vers le 375^e de Montréal

Le musée du Centre d'histoire de Montréal.
Photo : Normand Rajotte.

MOT DU RÉSEAU

Le RÉSEAU pour la stratégie urbaine de la communauté autochtone à Montréal (RÉSEAU) est heureux de collaborer au Calendrier interculturel 2012 de la Ville de Montréal dédié, cette année, à l'histoire des Autochtones.



Montréal compte plus de 18 000 Autochtones, se classant ainsi huitième région métropolitaine canadienne quant à l'importance de leur nombre. Entre 2001 et 2006, cette population s'est accrue de plus de 44 %. Pourtant, les Montréalaises et les Montréalais connaissent-ils davantage les réalités de cette population? Les organisations ont-elles toutes des approches concertées pour améliorer les services qui leur sont offerts? Les membres de cette communauté sont-ils régulièrement consultés pour évaluer et mettre en œuvre des projets les concernant? Eh bien, c'est ce que se propose de faire le RÉSEAU. Nous croyons, au RÉSEAU, que l'approche gagnante est celle qui met en œuvre une initiative de concertation et de coordination destinée à harmoniser les intérêts collectifs et qui appuie les initiatives locales.

Le RÉSEAU est attentif aux différences culturelles et tient compte de la diversité des valeurs des populations autochtones de la région de Montréal. Il s'agit d'une initiative inclusive et collaborative qui cherche à maintenir, à renforcer et à augmenter le nombre de partenariats entre les organisations autochtones et non-autochtones, notamment avec les groupes communautaires, le secteur privé et les partenaires fédéraux, provinciaux, municipaux, Premières Nations et Inuit.

Le Calendrier interculturel 2012 de la Ville de Montréal est une merveilleuse occasion de découvrir et de valoriser l'héritage historique des Peuples autochtones dans la métropole.

Les coprésidentes du RÉSEAU

Nakuset Joannette

Nakuset et Odile Joannette

DATES IMPORTANTES RELATIVEMENT AUX PEUPLES AUTOCHTONES

31 JANVIER 1978

Convention du Nord-est québécois entre le gouvernement du Québec et la nation Naskapis

7 FÉVRIER 2002

Signature de La paix des braves (Québec/Nation Crie)

9 FÉVRIER 1983

Adoption des principes en faveur des Nations autochtones (Québec)

20 MARS 1985

Reconnaissance des Nations autochtones (Québec)

29 MARS 1867

Loi sur les Indiens de 1867 (Canada)

31 MARS 1989

Journée nationale des langues autochtones (Canada)

2 MAI 1969

Loi accordant le droit de vote aux Indiens (Québec)

22 AU 25 MAI 2012

Semaine de sensibilisation aux cultures autochtones (Canada)

01 JUIN 2009

Premier jour du mois national de l'histoire des Autochtones (Canada)

11 JUIN 2008

Demande de pardon des autorités canadiennes aux Autochtones (Canada)

21 JUIN 1996

Journée nationale des Autochtones (Canada)

4 AOÛT 1701

Signature de la Grande Paix de Montréal

9 AOÛT 1994

Journée internationale des populations autochtones (ONU)

26 AOÛT 1991

Mise sur pied de la Commission royale d'enquête sur les Peuples autochtones (Canada)

13 SEPTEMBRE 2007

Déclaration des Nations unies sur les droits des Peuples autochtones (ONU)

7 OCTOBRE 1763

Proclamation royale (Nouvelle-France)

23 OCTOBRE 2001

Signature d'une entente de principe entre le Grand Conseil des Cris et le gouvernement du Québec

11 NOVEMBRE 1975

Signature de la Convention de la Baie James et du Nord-Est québécois (Québec/Nation Crie)

15 DÉCEMBRE 2010

Loi C-3 sur l'équité entre les sexes relativement à l'inscription au registre des Indiens (Canada)

JANVIER 2012



MONTRÉAL ET LES AUTOCHTONES : D'HIER À AUJOURD'HUI

Pour les Hurons-Wendats, c'est Aataentsic, une femme du ciel venue sur le dos de la Grande Tortue, qui aurait été, avec les animaux de la terre, à l'origine du monde. Dans cette société matrilineaire où le nom, les biens et le rang étaient transmis par les femmes, celles-ci tenaient un rôle important. Les mères de clan choisissaient les chefs civils. La nature et la spiritualité étaient intimement liées, comme c'est le cas pour l'ensemble des Autochtones. Les plus anciens sites autochtones de la région montréalaise datent de quatre millénaires. En 1535, lors du premier voyage de Jacques Cartier, Iroquoiens et Algonquiens y vivaient dans un cadre naturel magnifique. • Aujourd'hui, Montréal est devenu un milieu fortement urbanisé, une ville cosmopolite. Près de 18 000 Autochtones de groupes différents y résident de façon permanente ou temporaire. Les communautés Mohawks ou Kanien'kehá:ka sont installées depuis plusieurs siècles sur les rives sud et nord du fleuve. D'autres Autochtones vivent au cœur de la ville. Cette population jeune et plus scolarisée est en plein essor social et culturel. Elle lutte pour la reconnaissance de ses droits et l'amélioration de ses conditions de vie.

DIMANCHE

LUNDI

MARDI

MERCREDI

JEUDI

VENDREDI

SAMEDI

1
 2005-2014 : Deuxième
 Décennie internationale des
 populations autochtones
 ONU
 2008-2017 Décennie
 des Nations Unies pour
 l'éradication de la pauvreté
 ONU
 Cuba Journée du Temple
 Jour de la Libération Bouddhiste
 Ganjitsu Nouvel An
 Shintoïste, japonaise Saint-Basile
 Haïti Grecque-orthodoxe
 Indépendance Soudan
 Nationale

8
 Dimanche de
 l'Épiphanie
 Catholique, certaines
 protestantes

15

16
 Anniversaire
 de Martin Luther
 King jr.
 Canada, États-Unis*

22

23
 Nouvel An
 Chun Jie, chinoise
 Têt, vietnamienne*

29

3

10

17

24

31
 Convention
 du Nord-est
 québécois
 Gouvernement
 du Québec/nation
 Naskapis

4
 Myanmar
 Indépendance

11

18

25
 Anniversaire
 du poète
 Robert Burns
 Écossaise

5
 Naissance
 du gourou
 Gobind Singh
 Sikhe

12

19

26
 Australie
 Jour de
 l'Australie
 Inde
 Jour de la République

6
 Épiphanie
 Catholique, certaines
 protestantes
 Théophanie
 Orthodoxe

13

20

27
 Journée
 internationale de
 commémoration
 en mémoire des
 victimes de
 l'Holocauste
 ONU

7
 Noël
 Orthodoxe-julien

14

21

28

Nouvel An
 Orthodoxe-julien
 Pongal ou
 Makara Sankranti,
 Nouvel An solaire
 Hindoue

Jour du
 Drapeau
 du Québec

*D'une année à l'autre, ces dates sont mobiles.
 Elles peuvent varier à un ou deux jours près.

FÉVRIER 2012



Illustration des funérailles de Kondiaronk.
Charles Vinh, 2011.

Exposition permanente du Centre d'histoire de Montréal.
Photo : Normand Rajotte.



CENTRE D'HISTOIRE DE MONTRÉAL : L'HISTOIRE DES MONTRÉALAISES ET DES MONTRÉALAIS EN UN SEUL LIEU !

Vous voulez découvrir l'histoire des Montréalais? Soyez au rendez-vous avec le Centre d'histoire de Montréal (CHM). Un seul lieu qui regroupe des expositions, des animations et des visites et qui vous fait revivre toute l'aventure riche et mouvementée de la métropole. • Ce musée d'interprétation municipal valorise la mémoire, l'histoire et le patrimoine des Montréalais de toutes origines. Il vous offre les clés et les repères essentiels pour comprendre le passé de la ville et ses multiples identités. Ses trois étages abritent des expositions temporaires ainsi que l'exposition permanente *Montréal en cinq temps*. Cette dernière relate les premiers contacts avec les Français, la fondation par des missionnaires laïcs et la Grande Paix de Montréal de 1701, épisode marquant un rapprochement historique entre les Français et les Autochtones. • Des documents audiovisuels, des maquettes, des illustrations et des textes vivants reconstituent le paysage social et architectural de la ville. Le Centre offre sur demande une visite pédestre dévoilant les traces de la présence ancienne des Autochtones dans le Vieux-Montréal. • Pour plus d'informations sur le CHM : <ville.montreal.qc.ca/chm> et Facebook.

DIMANCHE

LUNDI

MARDI

MERCREDI

JEUDI

VENDREDI

SAMEDI

Début du Mois
de l'histoire des
Noirs 1
Canada, États-Unis

Présentation au
Temple (Chandeleur) 2
Orthodoxe, catholique

Mawlid al-Nabi
Musulmane* 4

Sri Lanka
Indépendance

Mexique 5
Jour de la
Constitution

Nouvelle-Zélande 6
Jour de la
Nouvelle-Zélande

Yuan Xiao ou
Fête des lanternes
Chinoise*

Signature de
La paix des braves 7
Québec/Nation Crie

Grenade
Indépendance

Magha Puja ou
Maikha Bucha
Bouddhiste, Sri Lanka,
Cambodge, Laos, Thaïlande*

Thai poosam
Hindoue*

Tu Bishevat 8
Juive*

Adoption des
principes en
faveur des
Nations
autochtones 9
Québec

Saint-Maron
Chrétienne maronite
libanaise

Iran 11
Anniversaire de
la Révolution

Japon
Jour de la Fondation

12

Journées de la
persévérance
scolaire,
premier jour
Montréal 13

Saint-Valentin 14
Chrétienne

Jour du Drapeau
national du
Canada 15

Parinirvana
Bouddhiste, mahayana,
Terre pure

Présentation au Temple
Orthodoxe-julien

Serbie
Nationale

Lituanie 16
Indépendance

Journées de la
persévérance
scolaire,
dernier jour
Montréal 17

Gambie 18
Indépendance

19

Mahashivaratri 20
Hindoue*

Mardi gras 21
Chrétienne*

Début du
carême,
mercredi des
Cendres 22
Chrétienne*

Losar ou Nouvel An
Bouddhiste, tibétaine*

Sainte-Lucie
Indépendance

Brunei 23
Indépendance

Guyana
Jour de la République

Estonie 24
Indépendance

Koweït 25
Indépendance

Premier
dimanche du
carême 26
Chrétienne*

Début du
grand carême 27
Orthodoxe*

République
dominicaine
Indépendance

28

29

*D'une année à l'autre, ces dates sont mobiles.
Elles peuvent varier à un ou deux jours près.

MARS 2012



LES FEMMES AUTOCHTONES : ACTIVES ET ENGAGÉES

Héritières de traditions millénaires, les femmes autochtones occupent une place importante dans la société. Leur situation est en pleine évolution. Elles sont de plus en plus actives sur le marché du travail montréalais, présentes dans plusieurs secteurs de l'économie montréalaise. Bien que 63 % des femmes autochtones aient des revenus d'emploi, certaines connaissent des problèmes d'intégration socio-économique, d'autres, des difficultés d'insertion urbaine. Pour soutenir ces dernières, le *Foyer pour femmes autochtones de Montréal*, qui fête ses 25 ans cette année, leur offre un hébergement d'urgence et tout le soutien nécessaire pour qu'elles s'outillent et puissent mieux faire face aux défis. Dans un milieu de vie sécuritaire qui respecte leur identité culturelle, elles renforcent ainsi leur estime d'elles-mêmes et développent leur autonomie afin de reconstruire leur vie. Des approches traditionnelles et modernes de guérison sont utilisées pour les aider à prendre un nouveau départ. • La *Fédération des femmes autochtones du Québec* joue aussi un rôle actif dans la promotion et la défense des femmes autochtones qui vivent des discriminations multiples. Plusieurs femmes autochtones travaillent à l'amélioration de la condition des femmes. C'est le cas de Nicole O'Bomsawin, anthropologue et muséologue, qui recevait, en 2011, un doctorat *honoris causa* de l'Université de Montréal pour son engagement féministe et son œuvre de pionnière faisant connaître l'histoire et la culture des Premiers Peuples.

DIMANCHE

LUNDI

MARDI

MERCREDI

JEUDI

VENDREDI

SAMEDI



Bosnie-Herzégovine
Indépendance **1**

République de
la Corée du Sud
Indépendance

Journée mondiale
de la prière
Chrétienne* **2**

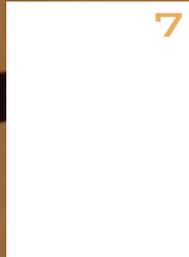
Bulgarie
Jour de la Libération **3**

Hina Matsuri
Shintoïste, japonaise

Dimanche de
l'orthodoxie
Orthodoxe* **4**



Ghana
Indépendance **6**



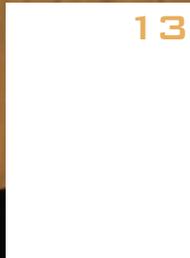
Holi
Hindoue* **8**

Journée
internationale
des femmes
ONU

Pourim
Juive*



Ile Maurice
Indépendance **12**



Nouvel An
Sikhe **14**

Hongrie
Révolution
de 1848 **15**



Irlande
Saint-Patrick **17**

Course
Internationale
de chiens de
traîneaux de
Wendake,
premier jour

Course
Internationale
de chiens de
traîneaux de
Wendake,
dernier jour **18**

Saint-Joseph
Catholique **19**

Semaine d'actions
contre le racisme,
premier jour
Montréal

Reconnaissance
des Nations
autochtones
Québec **20**

Tunisie
Indépendance

Journée
internationale
pour l'élimination
de la discrimination
raciale
ONU **21**

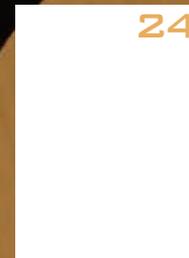
Namibie
Indépendance

Now Ruz
ou Nouvel An
Iranienne

Journée
mondiale
de l'eau
ONU **22**

Nava-Varsha
ou Nouvel An
Hindoue*

Pakistan
Jour du Pakistan **23**

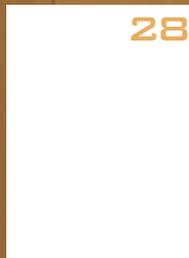


Annonciation
Chrétienne **25**

Grèce
Indépendance

Semaine d'actions
contre le racisme,
dernier jour
Montréal

Bangladesh
Indépendance **26**



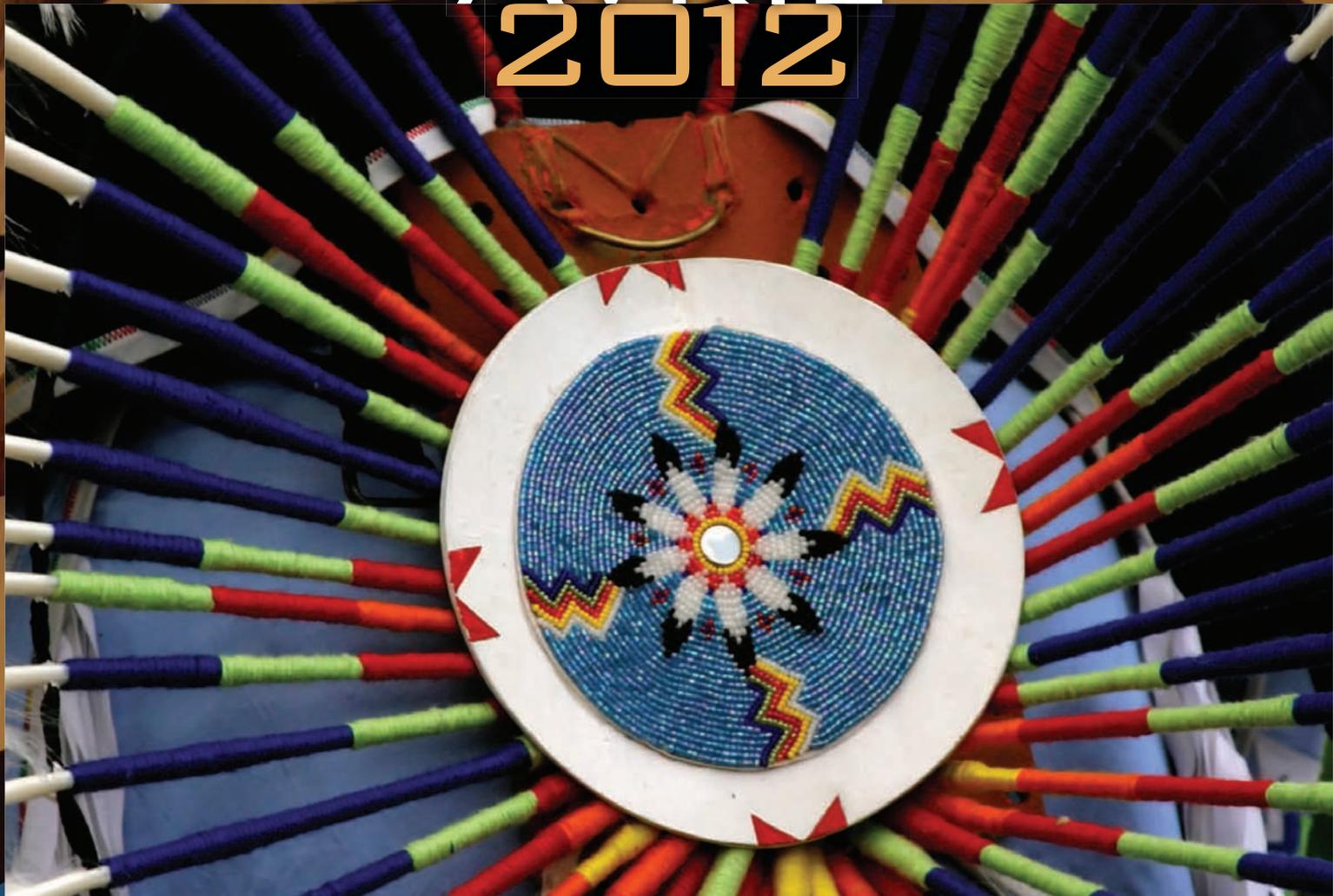
Loi sur les
Indiens de
1867 **29**



Journée
nationale
des langues
autochtones
Canada **31**

*D'une année à l'autre, ces dates sont mobiles.
Elles peuvent varier à un ou deux jours près.

AVRIL 2012



COMITÉ ART • CULTURE AUTOCHTONE DE MONTRÉAL

« L'amélioration de la qualité de vie des populations autochtones urbaines passe inévitablement par le biais de l'art et de la culture. » Telle est la vision du comité ART • CULTURE du RÉSEAU autochtone à Montréal qui s'est donné pour mission d'affirmer et de promouvoir la diversité artistique et culturelle des Autochtones de la métropole. Ce comité regroupe les organismes et les associations autochtones à vocation culturelle et artistique établis à Montréal. Le comité travaille également de concert avec les artistes autochtones de toutes disciplines (arts visuels, arts de la scène, métiers d'art, art dramatique, design) de Montréal. Cette organisation fait partie du RÉSEAU pour la stratégie urbaine de la communauté autochtone à Montréal, lequel est constitué de six comités de travail qui offrent des services aux différents secteurs suivants : les arts, la culture, la santé, les services sociaux, la jeunesse, les communications ainsi que l'employabilité, la formation et l'éducation. • À Montréal, les Autochtones sentent depuis bien longtemps le besoin de se regrouper dans des lieux donnés pour échanger entre eux, diffuser leur culture, réaliser des activités adaptées à leurs langues et à leurs coutumes. Plusieurs organisations permettent aux Autochtones de se rassembler et de développer un sentiment d'appartenance. C'est le cas, notamment, du Centre d'amitié autochtone de Montréal, l'un des plus anciens organismes de développement communautaire autochtone, et de l'Association des Inuit de Montréal. D'autres lieux d'appartenance ont aussi été créés par les étudiants dans plusieurs institutions d'enseignement. Cette dynamique communautaire témoigne de la vitalité des Autochtones.

DIMANCHE

LUNDI

MARDI

MERCREDI

JEUDI

VENDREDI

SAMEDI

1
Dimanche
des Rameaux
Catholique*

Rama Navami
Hindoue*

2

4
Journée des
droits des
réfugiés
Canada

Sénégal
Indépendance

Ching Ming ou
Fête de la
commémoration
des ancêtres
Chinoise*

5

Jeudi saint
Chrétienne*

Mahavir Jayanti
Jaine*

6
Vendredi saint
Chrétienne*

7
Annonciation
Orthodoxe-julien

Journée internationale
de réflexion sur le
génocide du Rwanda
en 1994
ONU

Pessah, premier jour
Juive*

Veillée pascale
Chrétienne*

8
Dimanche
des Rameaux
Orthodoxe*

Naissance de Bouddha
Bouddhiste, mahayana

Pâques
Chrétienne*

9
Lundi de Pâques
Chrétienne*

10

11

12
Jeudi saint
Orthodoxe*

13
Nouvel An
Bouddhiste,
theravada*

Vendredi saint
Orthodoxe*

14
Pessah,
dernier jour
Juive*

Vaisakhi ou
Fête de la fraternité
Sikhe

15
Pascha
Orthodoxe*

16
Danemark
Fête de la Reine

Lundi de Pâques
Orthodoxe

17
Syrie
Indépendance

18
Zimbabwe
Indépendance

19
Yom HaShoah ou
commémoration
de l'Holocauste
Juive*

20

21

22
Journée
de la Terre
nourricière
ONU

23

24
Commémoration
du génocide
des Arméniens
de 1915

Akshaya-tritiya
Jaine*

25
Italie
Jour de la Liberté

Portugal
Jour de la Liberté

Yom hazikaron
Juive*

26
Israël
Yom Ha'atzmaut*

Tanzanie
Fête de l'Union

27
Afrique du Sud
Jour de la Liberté

Sierra Leone
Indépendance

Togo
Indépendance

Vues d'Afrique,
premier jour
Montréal

28

29

30
Pays-Bas
Fête de la Reine

*D'une année à l'autre, ces dates sont mobiles.
Elles peuvent varier à un ou deux jours près.

MAI 2012



*Pointe-à-Callière, musée d'archéologie
et d'histoire de Montréal.
Photo : Normand Rajotte.*

POINTE-À-CALLIÈRE : UN LIEU DE RENCONTRE PACIFIQUE

Érigé en un lieu riche d'histoire, le musée Pointe-à-Callière est une institution archéologique d'envergure nationale. Il est indissociable de son site qui fut pendant longtemps un carrefour de rencontres entre Français et Autochtones. • En effet, ce lieu qui a vu naître Montréal en 1642 a servi de halte aux Autochtones pendant des millénaires. Une foire des fourrures s'y est déroulée annuellement. L'impressionnant rassemblement de la Grande Paix de 1701 s'est tenu à proximité : il a réuni une trentaine de chefs autochtones et des représentants de la Couronne de France pour la signature d'un traité qui allait ouvrir une ère de relations pacifiques. Et puis, n'oublions pas la présence émouvante du premier cimetière de Ville-Marie où Autochtones et non-Autochtones ont été inhumés côte à côte. Y gît notamment le célèbre chef huron-wendat Kondiaronk, artisan de la Grande Paix, qui mourut peu de temps avant la signature du traité. • Inauguré en 1992, le Musée abrite des vestiges architecturaux remarquables qui sont le résultat de dix ans de fouilles archéologiques effectuées sur les lieux. Son exposition permanente, ses expositions temporaires et son spectacle multimédia retracent les six siècles d'histoire de Montréal et évoquent plusieurs périodes de la présence autochtone sur le site. Au mois d'août chaque année, le Musée organise un marché public de la Nouvelle-France. Un campement autochtone est alors aménagé en plein cœur de la place Royale.

DIMANCHE

LUNDI

MARDI

MERCREDI

JEUDI

VENDREDI

SAMEDI

Journée internationale des travailleurs et des travailleuses **1**

Loi accordant le droit de vote aux Indiens Québec **2**

Japon Jour de la Constitution **3**

Pologne Proclamation de la Constitution

Mois du patrimoine asiatique, premier jour Canada, États-Unis

Vues d'Afrique, dernier jour Montréal **6**

Wesak Bouddhiste*

Royaume-Uni May Day **7**

8

9

10

11

Nossa Senhora de Fatima Catholique, portugaise* **12**

Fête des Mères Canada, États-Unis **13**

Libéria Jour de l'Unité nationale **14**

Paraguay Indépendance **15**

16

Ascension Catholique, protestante* **17**

Journée internationale contre l'homophobie

Norvège Jour de la Constitution

Haïti Fête du Drapeau **18**

19

Cameroun Fête de l'Unité **20**

O Senhor Santo Cristo Catholique, portugaise*

Journée mondiale de la diversité culturelle pour le dialogue et le développement ONU **21**

Fête de la Reine Canada

Journée nationale des patriotes Québec

Yémen Nationale **22**

Semaine de sensibilisation aux cultures autochtones, premier jour Canada

23

Ascension Orthodoxe* **24**

Érythrée Indépendance

Argentine Révolution de mai 1810 **25**

Jordanie Indépendance

Semaine de sensibilisation aux cultures autochtones, dernier jour Canada

Géorgie Indépendance **26**

Espirito Santo Catholique, portugaise* **27**

Pentecôte Chrétienne*

Shavuot, premier jour Juive*

Arménie Indépendance de la première République **28**

Azerbaïdjan Jour de la République

Éthiopie Nationale

Népal Jour de la République

Shavuot, deuxième jour Juive*

29

30

Mois du patrimoine asiatique, dernier jour Canada, États-Unis **31**

*D'une année à l'autre, ces dates sont mobiles. Elles peuvent varier à un ou deux jours près.

JUIN 2012



Visite commentée du
Jardin des Premières Nations
Collection Jardin botanique de Montréal

LE JARDIN DES PREMIÈRES-NATIONS : LES CULTURES ET LES TRADITIONS AUTOCHTONES EN PARTAGE

Inspiré des cultures autochtones, le Jardin des Premières-Nations est un massif boisé contemporain situé au cœur du Jardin botanique de Montréal. Il constitue un lieu de rencontre avec les onze Nations autochtones du Québec par le biais de leurs connaissances du monde végétal. Cet important site fut inauguré à l'occasion du tricentenaire de la Grande Paix de Montréal de 1701. La visite guidée des cinq zones du Jardin permet aux visiteurs de découvrir les rapports qu'entretenaient et qu'entretiennent toujours les Autochtones avec la nature. • La cueillette des plantes alimentaires et médicinales, l'utilisation du bois pour la fabrication d'objets, le transport, la construction d'habitations et la culture de plantes sont abordés de différentes façons pour mettre en valeur les savoirs et les savoir-faire des Autochtones. • Le Jardin favorise également la rencontre entre les Peuples autochtones et les Montréalais. Ses espaces sont ouverts aux œuvres d'art ainsi qu'aux différentes activités et animations qui visent le rapprochement interculturel.

DIMANCHE

LUNDI

MARDI

MERCREDI

JEUDI

VENDREDI

SAMEDI

Mois national
de l'histoire des
Autochtones,
premier jour
Canada

1

Italie
Fondation de
la République

2

Dimanche de
la Trinité
Chrétienne*

3

Pentecôte
Orthodoxe*

Journée
internationale
des enfants
victimes innocentes
de l'agression
ONU

4

Saga Dawa
Bouddhiste, tibétaine*

Danemark
Anniversaire de
la Constitution

5

Journée mondiale
de l'environnement
ONU

Suède
Nationale

6

7

8

9

Portugal
Jour du Portugal

10

Toussaint
Orthodoxe*

Demande de
pardon des
autorités
canadiennes
aux Autochtones
Canada

11

Fédération
de Russie
Indépendance

12

Journée mondiale
contre le travail
des enfants
ONU

Philippines
Indépendance

Saint-Antoine-
de-Padoue
Italie, Espagne et
autres pays d'Europe

13

14

Sacré-Coeur
de Jésus
Chrétienne*

15

Al Isra'a
Wal Mi'raj
Musulmane*

16

Martyre du
5^e gourou
Arjan Dev
Sikhe

Fête des Pères
Canada,
États-Unis

17

Islande
Indépendance

Seychelles
Jour de la
Constitution

18

19

Journée
mondiale
des réfugiés
ONU

20

Journée
nationale des
Autochtones
Canada

21

22

Duan Wu ou
Festival des
bateaux-dragons
Chinoise*

23

Luxembourg
Fête du Souverain

Saint-Jean-
Baptiste
Québec,
nationale

24

Croatie
Nationale

25

Mozambique
Indépendance

Slovénie
Indépendance

Journée
internationale
des Nations
Unies pour le
soutien aux
victimes de
la torture
ONU

26

Madagascar
Indépendance

Djibouti
Nationale

27

28

Pow-wow
d'Odanak,
premier jour

29

Mois national
de l'histoire
des Autochtones,
dernier jour
Canada

30

République
démocratique
du Congo
Indépendance

*D'une année à l'autre, ces dates sont mobiles.
Elles peuvent varier à un ou deux jours près.

JUILLET

2012



POW-WOW : DES FESTIVITÉS OUVERTES

La saison des pow-wow, qui s'étend des mois de mars à septembre, est un moment privilégié pour découvrir les traditions des Autochtones et pour célébrer en plein air leur héritage et leur richesse culturelle dans une ambiance de fête et de joie. • Les pow-wow sont donc des manifestations culturelles et festives ouvertes à tous. Ils ont pour but de rassembler les membres des communautés autochtones ainsi que de partager et de faire connaître leur patrimoine culturel. Les Montréalais peuvent participer aux pow-wow qui se tiennent dans les trois communautés mohawks situées à proximité de Montréal (Akwesasne, Kahnawake et Kanesatake) ainsi que dans les communautés des autres Nations établies ailleurs au Québec. • Des chants et des danses traditionnels, des expositions et des kiosques d'artisanat, des comptoirs de nourriture et bien d'autres activités sont au programme. Des concours internationaux de danses autochtones sont également organisés, mettant en présence des troupes de danseurs et danseuses de diverses Nations en provenance du Canada et des États-Unis.

DIMANCHE

LUNDI

MARDI

MERCREDI

JEUDI

VENDREDI

SAMEDI

1
Burundi
 Indépendance
Fête du Canada
 Nationale
Ghana
 Jour de la République
Pow-wow d'Odanak,
 dernier jour
Réunification de Hong Kong
Rwanda
 Indépendance
Somalie
 Indépendance

2

3
Asalha Puja
 Bouddhiste,
 theravada*
Biélorussie
 Indépendance

4
États-Unis
 Indépendance

5
Algérie
 Indépendance
Cap-Vert
 Indépendance
Venezuela
 Indépendance

6
Anniversaire
 du Dalai-Lama
 Bouddhiste
Malawi
 Indépendance

7

8

9
Argentine
 Indépendance

10
Bahamas
 Indépendance
Festival
 Internationale
 Nuits d'Afrique
 de Montréal,
 premier jour

11
Journée
 mondiale de
 la population
 ONU
Mongolie
 Jour de la Révolution

12

13
O-Bon,
 premier jour
 Shintoïste,
 japonaise

14
France
 Nationale
Pow-wow de
 Kahnawake,
 premier jour

15
O-Bon,
 dernier jour
 Shintoïste,
 japonaise
Pow-wow de
 Kahnawake,
 dernier jour

16

17

18

19

20
Colombie
 Indépendance
Ramadan,
 premier jour
 Musulmane*

21
Belgique
 Nationale

22
Festival
 Internationale
 Nuits d'Afrique
 de Montréal,
 dernier jour

23
Chokhor
 Bouddhiste,
 tibétaine*
Égypte
 Jour de la Révolution

24
Anniversaire
 de naissance
 de Simon Bolivar
 Latino-américaine

25
Saint-Jacques-
de-Compostelle
 Catholique,
 Espagne
Tunisie
 Fête de la République

26
Cuba
 Fête de la
 Révolution
Libéria
 Indépendance
Sainte-Anne
 Chrétienne

27
Pow-wow
 internationale
 de Wendake,
 premier jour

28
Pérou
 Indépendance

29
Pow-wow
 internationale
 de Wendake,
 dernier jour
Tisha B' Av
 Juive*

30
Maroc
 Fête du Trône
Oh-harai-taisai
 Shintoïste,
 japonaise

31
Festival
 Présence
 Autochtone,
 premier jour
 Montréal

*D'une année à l'autre, ces dates sont mobiles.
 Elles peuvent varier à un ou deux jours près.

AOÛT 2012



Festival Présence autochtone 2010.
Photo : Marc Saindon, CPNUQAM.

FESTIVAL PRÉSENCE AUTOCHTONE : UNE FÊTE CONTEMPORAINE DES CULTURES DES PREMIÈRES NATIONS ET DES INUIT

Chaque été, la Place des festivals du Quartier des spectacles accueille les Premiers Peuples et l'ensemble des Montréalais dans le cadre du festival *Présence autochtone*. Un moment unique de l'année où Montréal redevient ce qu'elle fut jadis : la ville-hôte des Nations autochtones d'Amérique du Nord. Ce festival, organisé depuis plus de vingt ans par Terres en vues, se veut très éclaté et inclusif, à l'image de Montréal.

- Dans la programmation, on accorde une large place au cinéma, aux expositions, aux débats, aux rencontres et aux colloques sur les enjeux autochtones contemporains. Des spectacles de théâtre, de musique et de danse font découvrir aux visiteurs l'art, l'histoire, les coutumes ainsi que la riche culture traditionnelle et contemporaine des Premiers Peuples de notre continent.
- Le festival *Présence autochtone* est un moment de rencontre unique pour une véritable prise de conscience des enjeux actuels tels les droits humains et la protection de l'environnement. Un bel espace de rapprochement entre les Montréalais.

DIMANCHE

LUNDI

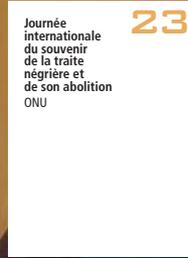
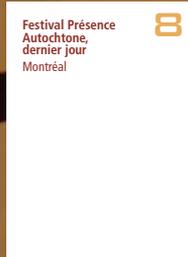
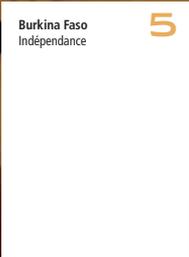
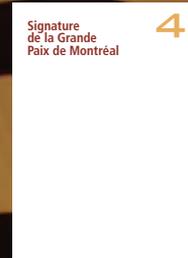
MARDI

MERCREDI

JEUDI

VENDREDI

SAMEDI



*D'une année à l'autre, ces dates sont mobiles. Elles peuvent varier à un ou deux jours près.

SEPTEMBRE 2012



Le mont Royal.
Photo : Ville de Montréal.

LE MONT ROYAL : UN LIEU SACRÉ

Saviez-vous que le populaire belvédère du mont Royal, qui offre une vue splendide du centre-ville de Montréal, se nomme Kondiaronk? Ce nom lui a été attribué en 1998 en l'honneur du chef Huron-Wendat, illustre artisan de la Grande Paix de Montréal de 1701. • Le mont Royal, ce joyau du patrimoine montréalais au cœur de la ville, porte sur ses flancs l'histoire de la présence des peuples autochtones qui ont parcouru ses sentiers et utilisé ses richesses naturelles pendant des milliers d'années. • Les *Amis de la montagne*, dont la mission est de protéger et de mettre en valeur le mont Royal, proposent un parcours pédestre dans la beauté de cet espace naturel pour découvrir les traces préhistoriques, historiques et contemporaines des Autochtones sur la montagne. Le parcours débute à la maison Smith, où sont exposés des objets archéologiques remontant à plus de 4000 ans, pour se terminer à la mission du Fort. Aussi offerte et à ne pas manquer : une visite interactive intitulée *Sacrée montagne* et produite par l'Office national du film. Cette visite rappelle l'histoire et la symbolique originelle de ce lieu mythique pour tous les Montréalais.

DIMANCHE

LUNDI

MARDI

MERCREDI

JEUDI

VENDREDI

SAMEDI



1
Lybie
Jour de la Libération

Ouzbékistan
Indépendance

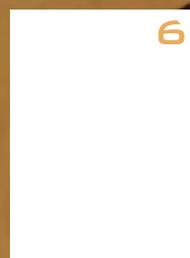
1^{er} Parkash /
Gourou Granth Sahib
Sikhe

République slovaque
Jour de la Constitution

2
Vietnam
Indépendance

3
Chu-Sok
Coréenne*

Fête du Travail
Canada, États-Unis



7
Brésil
Indépendance

8
Journée
internationale
de l'alphabétisation
ONU

Macédoine
(Ancienne
République
yougoslave)
Indépendance

Nativité de la Vierge
Orthodoxe

9
République
populaire
démocratique
de Corée
Nationale

Tadjikistan
Nationale



11
Mort de
Salvador
Allende
Chili



13
Déclaration
des Nations
unies sur les
droits des
Peuples
autochtones
ONU



15
Costa Rica
Indépendance

El Salvador
Indépendance

Guatemala
Indépendance

Honduras
Indépendance

Nicaragua
Indépendance

16
Mexique
Indépendance

17
Roch Hachanah,
premier jour
Juive*

18
Chili
Indépendance

Roch Hachanah,
deuxième jour
Juive*

19
Saint-Kitts-
et-Nevis
Nationale

Anniversaire
du dieu Ganesh
Chaturthi
Hindoue*



21
Arménie
2^e Indépendance

Bélice
Nationale

Journée internationale
de la paix
ONU

Malte
Indépendance

Nativité de la Vierge
Orthodoxe-julien

22
Mali
Indépendance

23
Arabie Saoudite
Indépendance

Botswana
Indépendance

Zhong Qiu ou
Festival de la
lune
Chinoise*

30

24
Guinée-Bissau
Indépendance

Trinité-et-Tobago
Nationale



26
Yom Kippour
Juive*



28
Naissance de
Confucius
Confucianisme,
chinoise

République tchèque
Nationale



*D'une année à l'autre, ces dates sont mobiles.
Elles peuvent varier à un ou deux jours près.

OCTOBRE 2012

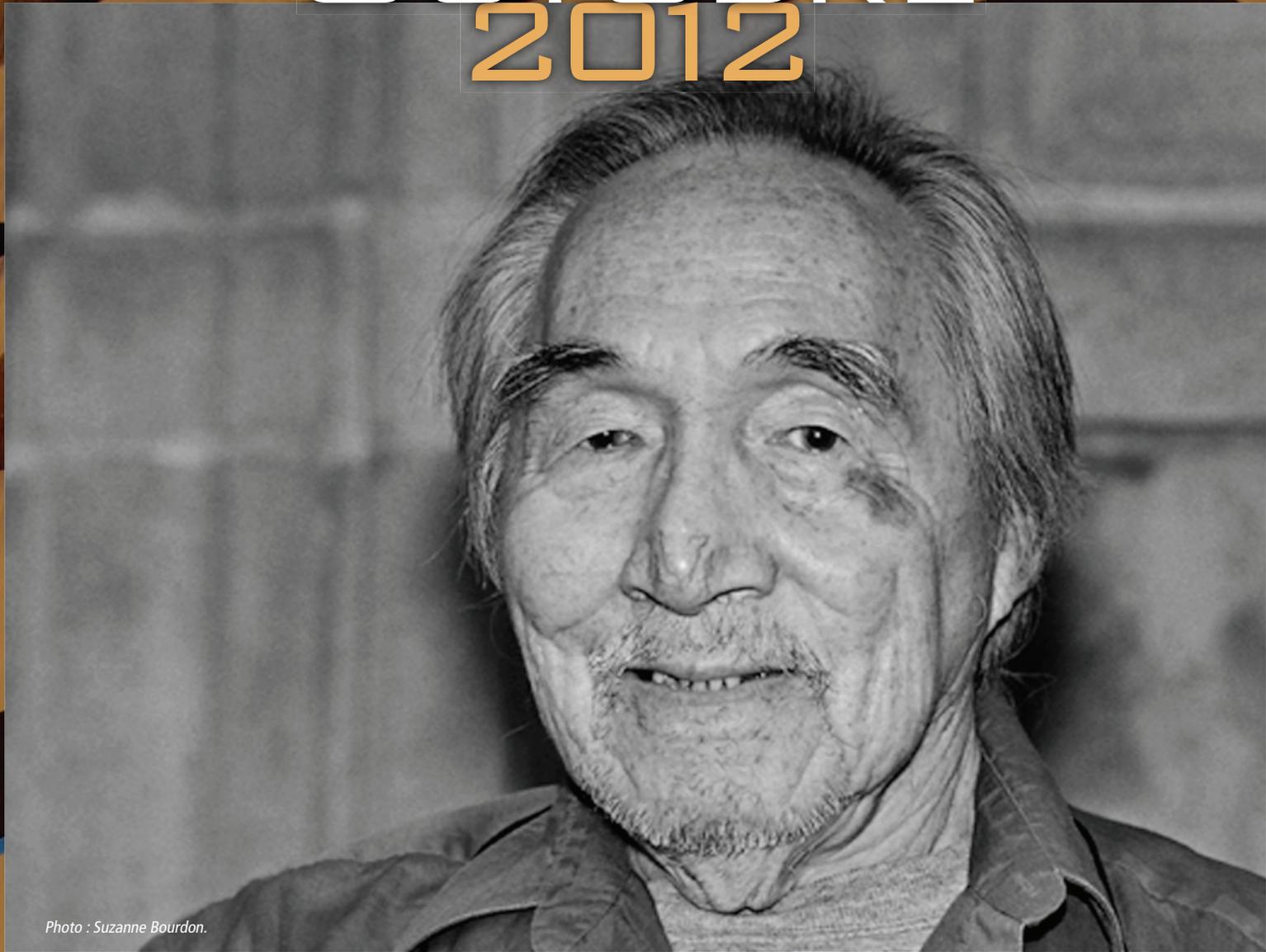


Photo : Suzanne Bourdon.

LES AÎNÉS : LA SAGESSE EN HÉRITAGE

Les générations d'Autochtones se sont passé le flambeau de la sagesse ancestrale, des traditions, des rituels, des langues et des valeurs culturelles. Leurs aînés ont joué un rôle primordial dans ce processus. Réputés pour avoir une connaissance et une expérience approfondies de leur culture, ils sont perçus comme les dépositaires des enseignements spirituels qui permettent de vivre en harmonie avec le Créateur et la création. • Dans de nombreuses cultures autochtones, les aînés sont honorés pour leurs connaissances et leurs expériences ainsi que pour leur rôle capital dans la vitalité et le bien-être de leurs familles, de leurs communautés et de leurs Nations. Les peuples autochtones se tournent vers les anciens qui sont la principale source des connaissances traditionnelles, de la sagesse et de la continuité de leur culture.

DIMANCHE

LUNDI

MARDI

MERCREDI

JEUDI

VENDREDI

SAMEDI

1
Chine
Nationale
Chypre
Indépendance
Journée internationale
des personnes âgées
ONU
Mois de l'histoire des
femmes, premier jour
Canada
Nigéria
Indépendance
Soukkoth, premier jour
Juive*

2
Anniversaire
de naissance
du Mahatma
Gandhi
Inde
Guinée
Indépendance
Journée internationale de la
non-violence
ONU

3
Allemagne
Anniversaire de
l'Unification
République de Corée
Nationale

4
Lesotho
Indépendance

5
Portugal
Jour de la
République

6

7
Proclamation
royale
Nouvelle-France

8
Action de grâce
Chrétienne, Canada
Soukkoth,
dernier jour
Juive*

9
Ouganda
Indépendance
Simchat Torah
Juive*

10

11

12
Espagne
Nationale
Guinée équatoriale
Indépendance

13

14

15

16

17
Journée
internationale
pour l'élimination
de la pauvreté
ONU

18
Azerbaïdjan
Indépendance

19

20

21

22

23
Signature
d'une entente
de principe
Grand Conseil
des Cris/Québec
Chong Yang
ou Fête des
aînés
Chinoise*
Hongrie
Proclamation de
la République

24
Dassehra
Hindoue*
Journée des
Nations Unies
ONU
Zambie
Indépendance

25
Kazakhstan
Jour de la
République
Waqfat Arafat
Musulmane*

26
Autriche
Nationale
Aid el-Adha
Musulmane*

27
Saint-
Vincent-et-les-
Grenadines
Indépendance
Turkménistan
Indépendance

28
Dimanche de
la Réformation
Protestante
Grèce
Jour du Oxi
République
tchèque
Indépendance

29
Pavarana/
Kathina
Bouddhiste*
Turquie
Anniversaire de
la République

30

31
Halloween
Canada,
États-Unis
Journée de l'UNICEF
ONU
Mois de l'histoire
des femmes,
dernier jour
Canada

*D'une année à l'autre, ces dates sont mobiles.
Elles peuvent varier à un ou deux jours près.

NOVEMBRE 2012



*Ondinnok, Xajoj Tun Rabinal Achi.
Juin 2010, Montréal.*

THÉÂTRE : AU COEUR DE L'ÂME AUTOCHTONE

Ondinnok est la première compagnie de théâtre autochtone professionnelle du Québec. Dans la langue huronne, *Ondinnok* est un mot ancien qui signifie le désir secret de l'âme. Fondée en 1985 à Montréal par Yves Sioui Durand, Catherine Joncas et le regretté John Blondin, la compagnie est née dans l'urgence de faire renaître un monde culturel englouti. • Du théâtre de guérison avec la communauté des Atikamekw de Manawan à la pièce *Wulustek* du jeune auteur malécite Dave Jenniss en passant par un programme de formation intensive en théâtre pour les Autochtones, *Ondinnok* poursuit une démarche créative riche et diversifiée. • En 2010, *Ondinnok* a célébré ses 25 ans d'existence avec *Xajoj Tun Rabinal Achi*, un grand spectacle basé sur un texte précolombien maya. L'une des dernières productions de la compagnie, *Le maître de la rosée*, a été présentée en février 2012 au théâtre Denise-Pelletier à Montréal.

DIMANCHE

LUNDI

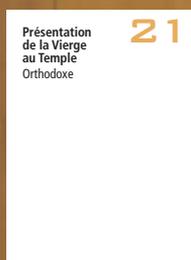
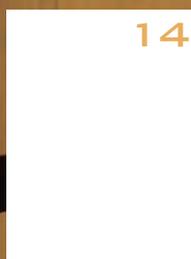
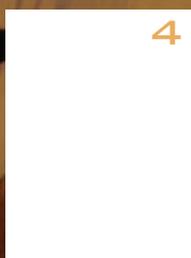
MARDI

MERCREDI

JEUDI

VENDREDI

SAMEDI



*D'une année à l'autre, ces dates sont mobiles. Elles peuvent varier à un ou deux jours près.

DÉCEMBRE 2012



Situé dans l'arrondissement de Verdun, le Centre de la Petite Enfance (CPE) *Soleil le Vent* a ouvert ses portes le 4 mai 2009. Il est le premier et le seul CPE autochtone à Montréal. Ses services s'adressent principalement aux enfants autochtones et à leur famille. Le Centre offre un programme préscolaire aux Autochtones. • L'objectif du Centre est de mettre à la disposition des enfants un environnement sain et sécuritaire où ils pourront apprendre et jouer suivant un programme éducatif respectueux de leur culture d'origine. Le Centre fournit aussi aux parents les moyens nécessaires pour les soutenir dans leurs tâches éducatives. • Le programme du CPE *Soleil le Vent* est trilingue : anglais, français et inuktitut. De plus, une classe est dédiée spécifiquement aux Inuit qui y trouvent un programme éducatif adapté à leur culture. Le centre a aussi développé son propre programme éducatif qu'il offre à tous les enfants et qui inclut un volet destiné aux parents.

DIMANCHE

LUNDI

MARDI

MERCREDI

JEUDI

VENDREDI

SAMEDI

1
Journée mondiale de lutte contre le SIDA
ONU

Portugal
Indépendance

République Centrafricaine
Proclamation de la République

Roumanie
Jour de l'Union

2
Début de l'Avent Chrétienne*

Émirats arabes unis
Indépendance

Journée internationale pour l'abolition de l'esclavage
ONU

Laos
Jour de la République

3
Journée internationale des personnes handicapées
ONU

Présentation de la Vierge au Temple
Orthodoxe-julien

4

5
Thaïlande
Fête du Roi

6
Finlande
Indépendance

Journée nationale de commémoration et d'action contre la violence faite aux femmes
Canada

Saint-Nicolas
Catholique, orthodoxe

7

8
Bodhi
Bouddhiste, traditions Zen et Terre pure

Immaculée Conception
Chrétienne

9
Hanoukka, premier jour Juive*

10
Journée des droits de l'homme
ONU

11
Burkina Faso
Fête de la République

12
Kenya
Indépendance

13

14

15
Loi C-3 sur l'équité entre les sexes relativement à l'inscription au registre des Indiens
Canada

Bahreïn
Nationale

16
Bangladesh
Jour de la Victoire

Hanoukka, dernier jour Juive*

Kazakhstan
Indépendance

17
Bhoutan
Nationale

18
Journée internationale des migrants
ONU

Niger
Jour de la République

19

20

21
Tohji-taisai
Shintoïste, japonaise

22

23
Japon
Anniversaire de l'Empereur

30
Sainte Famille
Catholique*

24
Veille de Noël
Chrétienne

31
Saint-Sylvestre
Chrétienne

Veille du jour de l'An

25
Noël
Chrétienne

26
Début du Festival Kwanzaa ou Festival du patrimoine afro-américain
Canada, États-Unis

Lendemain de Noël
Chrétienne

27

28

29

*D'une année à l'autre, ces dates sont mobiles. Elles peuvent varier à un ou deux jours près.

CRÉDITS

**CE CALENDRIER A ÉTÉ
CONÇU ET RÉALISÉ PAR LA
DIRECTION DE LA DIVERSITÉ
SOCIALE (DDS) DE LA VILLE
DE MONTRÉAL.**

COORDINATION

Anna Maria Fiore, Ph. D.,
conseillère en affaires
interculturelles, DDS

RECHERCHE ET RÉDACTION

Fatma-Zohra Lebdiri, webmestre

Carole Chouinard, conseillère en
développement communautaire,
responsable du dossier
autochtone, DDS

Ramélia Chamichian,
coordonnatrice, RÉSEAU pour
la stratégie urbaine de la
communauté autochtone à
Montréal

Anna Maria Fiore, conseillère en
affaires interculturelles, DDS

COMMUNICATIONS

Gina Guillemette, chargée
de communication, DDS

COLLABORATEURS

Claudie Mompoin, chef d'équipe
Développement social et relations
interculturelles, DDS

Nakuset et Odile Joannette,
coprésidentes
RÉSEAU pour la stratégie urbaine
de la communauté autochtone à
Montréal

Jean-François O'Bomsawin,
représentant du comité
Communications RÉSEAU
pour la stratégie urbaine de
la communauté autochtone à
Montréal

Jean-François Leclerc, muséologue
Centre d'histoire de Montréal

Diane Bélanger, conseillère en
muséologie
Centre d'histoire de Montréal
Chargée de projet, Guide Le
Montréal des Premières Nations

Sylvie Paré, agente culturelle
Muséums Nature, Jardin des
Premières-Nations

Rabia Chaouchi, conseillère en
développement communautaire,
responsable du dossier de
l'égalité femmes et hommes, DDS

Nicole Boudreau, coordonnatrice
Bureau du 375^e de Montréal

RÉVISION LINGUISTIQUE

Sylvie Roche

GRAPHISME

Studio de design graphique,
Ville de Montréal
000585-9816

PERSONNES RESSOURCES

Père Élie Touma
Association du clergé orthodoxe
du Québec

Père Jean-Yves Garneau
Archevêché de Montréal

Louis Cormier
Chercheur universitaire,
membre fondateur du Temple
bouddhiste tibétain et du Conseil
interreligieux de Montréal

Priyamvada Sankar
Membre fondatrice et
représentante hindoue au Conseil
interreligieux de Montréal

Manjit Singh
Directeur du Conseil canadien
sikh

Su Zhao
Service à la famille chinoise du
Grand Montréal

**PRINCIPAUX ORGANISMES
ET INSTITUTIONS**

Mission Santa Cruz
Église unie St. James
Consulat général d'Israël
à Montréal
Consulat général de la
République de Corée
Islamic Society of North America

PRINCIPALES SOURCES
Dutoit, Yves et autres. Calendrier
interreligieux Septembre 2011
– Décembre 2012, Lausanne,
Éditions Enbiro, juin 2010.

Anderson, Charles et autres.
Multifaith Calendar 2012,
Vancouver, Multifaith Action
Society.

Bélanger, Diane et Jean-François
Leclerc. Le Montréal des
Premières Nations – Guide de
découverte du patrimoine et des
cultures des Premières Nations
de la région de Montréal, Centre
d'histoire de Montréal, 2011.

Lepage, Pierre. Mythes et réalités
sur les peuples autochtones, 2^e
édition, Direction de l'éducation
et de la coopération, Commission
des droits de la personne et de
la jeunesse, Coordination des
affaires autochtones du ministère
de l'Éducation, Affaires indiennes
et du Nord Canada, 2009, p. 28.

Ville de Montréal. Portrait de
la population autochtone à
Montréal, Division des affaires
économiques et institutionnelles,
avril 2009.

Ville de Montréal. Bottin des
ressources offertes aux personnes
autochtones de Montréal, 2010.

© 2012 Ville de Montréal

Tous droits réservés. Il est
interdit de reproduire ou de
transmettre, sous quelque forme
ou par quelque moyen que ce
soit, le contenu ou l'information
apparaissant dans ce document
ou sur le site, de les modifier, de
les télécharger ou de les publier
sans l'accord écrit préalable de la
Direction de la diversité sociale.

Dépôt légal : 1^{er} trimestre 2012
Bibliothèque nationale du Québec
Bibliothèque et Archives Canada
ISBN : 978-2-924064-02-3

